| STN | Ventilátory. Klasifikácia účinnosti ventilátorov (ISO 12759: 2010 vrátane Amd 1: 2013). | STN EN ISO 12759 |
|-----|--|---------------------|
| | | 12 2020 |

Fans - Efficiency classification for fans (ISO 12759:2010, including Amd 1:2013)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/15

Obsahuje: EN ISO 12759:2015, ISO 12759:2010, ISO 12759:2010/Amd 1:2013

121735

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2015 Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 12759

EUROPÄISCHE NORM

July 2015

ICS 23.120

English Version

Fans - Efficiency classification for fans (ISO 12759:2010, including Amd 1:2013)

Ventilateurs - Classification du rendement des ventilateurs (ISO 12759:2010, y compris Amd 1:2013) Ventilatoren - Effizienzklassifizierung für Ventilatoren (ISO 12759:2010, einschließlich Amd 1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 16 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2015 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 12759:2015 E

Page

| Contents | Page |
|-------------------|------|
| European foreword | 3 |

European foreword

The text of ISO 12759:2010, including Amd 1:2013, has been prepared by Technical Committee ISO/TC 117 "Fans" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 12759:2015 by Technical Committee CEN/TC 156 "Ventilation for buildings" the secretariat of which is held by BSI

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12759:2010, including Amd 1:2013, has been approved by CEN as EN ISO 12759:2015 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 12759

First edition 2010-12-15

Fans — Efficiency classification for fans

Ventilateurs — Classification du rendement des ventilateurs



Reference number ISO 12759:2010(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

| Forewo | ord | iv |
|--------------------------------------|--|-------------|
| Introdu | iction | v |
| 1 | Scope | 1 |
| 2 | Normative references | 1 |
| 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 | Fans — General Fan or test installation categories according to the arrangement of ducting Fans — Definitions relating to calculations Definitions relating to fan efficiency | |
| 4 | Symbols and units | 6 |
| 5 5.1 5.2 5.3 5.4 | Fan installation, efficiency and tolerance General Use of installation categories Calculation of efficiency Tolerances | 7 9 9 |
| 6 6.1 6.2 6.3 | Ratings General Bare shaft fans Driven fans | 10 10 |
| Annex | A (normative) Energy efficiency grades for bare shaft fans | 20 |
| Annex | B (normative) Calculation method to determine efficiency of component parts | 21 |
| Annex | C (informative) Variation of fan performance between installation categories | 26 |
| Annex | D (informative) Input power calculation for driven fans at design point | 27 |
| Annex | E (informative) Selection of fans for best efficiency | 35 |
| Annex | F (informative) Determination of efficiency grade for a driven fan | 38 |
| Annex | G (informative) Explanatory note | 40 |
| Bibliog | raphy | 42 |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 12759 was prepared by Technical Committee ISO/TC 117, Fans.

Introduction

The last decade has seen not only an escalation in the price, but also an increasing recognition of the finite life of many of the fossil fuels in use. There is also a belief that climatic change is due to an increase in the levels of carbon dioxide in the atmosphere. This has lead to many nations reviewing methods of energy generation and usage.

Therefore, there is a need to promote energy efficiency in order to maintain economic growth. This requires better selection of equipment by users and better design of this equipment by manufacturers.

Fans of all types are used for ventilation and air conditioning, process engineering (drying, pneumatic conveying), combustion air supply and agriculture, etc. Indeed, the energy usage by fans has been calculated as nearly 20 % of worldwide demand.

The fan industry is of a global nature, with a considerable degree of exporting and licensing. To ensure that defined fan performance characteristics are common throughout the world, a series of International Standards has been developed. It is the belief of the industry that there is a need for the recognition of minimum efficiency standards. To encourage their implementation, a classification system is proposed which incorporates a series of efficiency bands. With improvements in technology and manufacturing processes, the minimum efficiency levels can be reviewed and increased over time.

This International Standard can be used by legislators or regulatory bodies for defining future energy saving targets.

STN EN ISO 12759: 2015

INTERNATIONAL STANDARD

Fans — Efficiency classification for fans

1 Scope

This International Standard establishes a classification of fan efficiency for all fan types driven by motors with an electrical input power range from 0,125 kW to 500 kW. This International Standard is applicable to bare shaft and driven fans, as well as fans integrated into products. Fans integrated into products are measured as stand-alone fans.

This International Standard is not applicable to:

- a) fans for smoke and emergency smoke extraction;
- b) fans for industrial processes;
- c) fans for automotive application, trains and planes;
- d) fans for potentially explosive atmospheres;
- e) box fans, powered roof ventilators and air curtains;
- f) jet fans for use in car parks and tunnel ventilation.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5801:2007, Industrial fans — Performance testing using standardized airways

ISO 13348:2007, Industrial fans — Tolerances, methods of conversion and technical data presentation

ISO 13349:2010, Fans — Vocabulary and definitions of categories

IEC 60034-2-1, Rotating electrical machines — Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)

IEC 60034-30, Rotating electrical machines — Part 30: Efficiency classes of single-speed, three-phase, cageinduction motors

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN